



8^e TOURNOI DE FOOTBALL DE L'ASCENSION

24 - 25 MAI 2017

DOMAINE DES MENADES

Alain JACQUIER
Viticulteur - Encaveur



La cave est ouverte
tous les jours ouvrables
de 11h à 12h30 et de 16h30 à 18h30
Samedi matin
et sur rendez-vous

Rue Centrale 30
1247 Anières (GE)
Tél. : 022 / 751 20 29
Fax : 022 / 751 22 47
Natel : 079 / 625 95 47

Rosé - Gamay - Pinot Gris - Pinot Blanc - Pinot Noir - Oeil de Perdrix
Pinot Noir en fût de chêne - Chardonnay en fût de Chêne - Chasselas
Gamaret - Garanoir - Chardonnay - Sauvignon - Merlot

MOT DU PRÉSIDENT



Chers partenaires, chers participants, chers ami(e)s,

Qui dit le mois de mai, dit forcément la tenue du traditionnel et fameux tournoi de l'Ascension du FC Coheran sur le légendaire terrain des Tattes !!!

Pour cette édition 2017, nous avons modifié un peu le programme du mercredi soir avec un tournoi réservé uniquement à des entreprises de la région.

Le reste du programme est le même que par le passé... On vient aux Tattes pour passer un bon moment, se retrouver entre amis, prendre du plaisir à jouer ensemble ou tout simplement

refaire le monde autour d'un verre à la buvette.

Ces deux jours représentent également les valeurs que le comité du FCC souhaite transmettre au sein du club mais aussi auprès du monde du football genevois. Le plaisir, la convivialité, un esprit familial, l'échange et le respect...!!!

Avec plus de 290 membres (de l'école de foot à nos vénérables Vétérans), le FC Coheran est un club sain qui travaille au quotidien pour continuer à progresser et donner une image positive à ce beau sport qu'est le football. Le meilleur exemple de ce travail se retrouve au sein de notre 1ère équipe où plus du 80% des joueurs proviennent de la région du CoHerAn.

Comme chaque entreprise ou simple association, le plus dur est de maintenir cette évolution dans les prochaines années et pour ceci nous avons / aurons besoin du soutien de toutes les parties prenantes du club (les joueurs, parents, sponsors, entraîneurs et les politiques du CoHerAn). Notre principal challenge restera également de concilier nos ambitions de continuer à grandir et d'améliorer les structures de nos équipes avec des installations d'un autre temps.... 😊

En conclusion, je voudrais remercier tous nos partenaires et annonceurs, qui nous soutiennent année après année lors de ce tournoi mais également tout au long de la saison. Un grand merci aux communes d'Hermance, Anières et Corsier, qui apportent un soutien logistique important à notre manifestation. Merci également à toutes les personnes qui ont travaillé ces dernières semaines et durant ces deux jours à la réussite de ce tournoi, qui sont souvent dans l'ombre mais sans qui aucune manifestation ne pourrait se faire....un seul mot : MERCI A VOUS!!!!!!

Que vous soyez participant, spectateur ou supporter, je vous souhaite un excellent tournoi et que ce dernier se déroule dans la bonne humeur et sous le signe du fair-play. Longue vie au FC Coheran !!!!!

Patrick Böhling
Président FC Coheran



Berchten
colore votre
quotidien
depuis 1892



Peinture, plâtrerie, papiers peints et décoration
Rue du Clos 1 | 1207 Genève
T. +41 22 787 50 90 | F. +41 22 787 50 99
info@berchten.ch | www.berchten.ch

s'engage pour
la formation



Le Château d'if
vous présente ses compliments

T 022 752 12 11
F 022 772 25 03
contact@chateaudif.ch
www.chateaudif.ch

51, route de Thonon
1222 Vézenaz - Genève

FISHCAKE



www.fish-cake.ch 078 886 85 27

TESTEZ LA DIFFÉRENCE
John Deere, une gamme de machines traditionnelles et automatiques



Reprise de machines usagées à l'achat d'une tondeuse John Deere

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

Chalut Green Service
JUSSY 022 759 91 91 MIES 022 755 60 22 ACLENS 021 731 29 91
www.chalut-greenservice.ch

JOHN DEERE
fr.johndeeredistributor.ch



Ecole de Foot 2016 - 2017

Bureau : Route de Chevrens 35 / 1247 Anières

Menuiserie
+41 78 606 60 35

serge.piller@bluewin.ch

Serge Piller

Atelier : Route de Compois 23 / 1252 Meinier

CARROSSERIE BERTHELET FRÈRES S.A.

Ch. de la Pallanterie 7
1252 Meinier
Zone Artisanale de la Pallanterie
Tél. 022 752 21 32
carrosserieberthelet@bluewin.ch

carrosserie suisse
FCR USC VSCI



CARROSSERIE FCR
Fédération des Carrossiers Romands

PFORTNER PHILIPPE



Installations Sanitaires - Gaz
Concessionnaires S.I.
Ferblanterie - Entretien toiture
Dépannage

Tél. et fax : 022 751 10 12
Natel : 079 508 34 66

3, ruelle des Galeries
1248 Hermance

GARAGE D'HERMANCE sa
Michel PIUZ - Maîtrise fédérale

A votre service pour toutes marques

VENTE - MÉCANIQUE - CARROSSERIE

1248 HERMANCE / Genève
garagehermance@bluewin.ch

Tél. 022 751 18 38
Fax 022 751 27 42
Nat. 079 466 19 10

JOURNEE PORTES OUVERTES au Tennis Club d'Hermance

SAMEDI 10 JUIN 2017 de 10h à 17h

Raclette offerte à 12h ! Mais amenez vos boissons !



Renseignements :

Pascal Renaud : 079.447.52.44

Philippe Ley : 079.611.45.84

www.tennis-hermance.ch



Electricité

DUPONT SA

Télécoms

Ch. des Clochettes 16
1206 GENEVE

electricite@dupontsa.net

Courant fort - Domotique ...
Télécommunications - Réseaux informatiques
Electrobiologie - Etudes et projets

Tél. 022 704 30 00

Fax 022 789 37 14



**un monde
de saveurs**

ALIGRO

GENEVE • CHAVANNES-RENS • SION





MAULINI
BÂTIMENT & GÉNIE CIVIL

“ Quatre générations
d'entrepreneurs inspirés par la
passion du métier de la construction ”

Maulini SA ■ 27 rte du Bois de Bay ■ C.P. 174- 1242 Satigny
T +4122 939 39 10 ■ F +4122 939 39 29
info@maulini.ch ■ www.maulini.ch

100 ANS



100% FOOT DEPUIS '92 .com

FOOT JUNIOR

L'ÉCOLE DE FOOTBALL



L'ÉCOLE DE FOOTBALL DU FC COHERAN

Les entraînements de notre École de Football ont lieu chaque mercredi après-midi de 14h00 à 15h30 au Stade des Tattes à Hermance : une heure et demie durant laquelle plus de 50 enfants se retrouvent afin de partager leur passion du ballon rond entourés d'une équipe de 12 animateurs et animatrice.

L'objectif principal lors de nos entraînements est de mettre en place les conditions nécessaires à l'apprentissage du football.

Nous leur proposons pour cela des jeux et exercices adaptés à leur âge afin de développer les capacités techniques utiles en situation de match. Nos joueurs apprennent ainsi à être capable d'utiliser le bon geste technique dans la bonne situation – apprentissage qui se poursuit bien au-delà des 2 à 3 années passées en moyenne à l'École de Football.

Sans oublier ce pour quoi ils viennent chaque mercredi : prendre du plaisir, s'amuser et rire dans un cadre où chacun doit pouvoir se sentir en sécurité et en confiance.

En plus des entraînements hebdomadaires, les enfants les plus âgés participent une fois par mois à un tournoi qui regroupent les clubs de la Rive Gauche. À ce sujet, le dernier tournoi de la saison aura lieu sur notre terrain le mercredi 7 juin 2017.

Notre École de Football collabore également depuis plus d'une année avec l'École de Football du FC Champel ce qui permet à ces enfants d'acquérir une riche et grande expérience de jeu avant de rejoindre la catégorie des Juniors E.

Je souhaite aussi profiter de ces quelques lignes pour remercier mon équipe d'animateurs qui est présente chaque mercredi aux entraînements depuis bientôt 2 saisons à mes côtés afin d'assurer un encadrement de qualité à nos jeunes joueurs :

Julien Fleury, Olivier Forni, Idris Hubacher, Vincent Jaillat, Ariane Levrat, Baptiste Savioz, Yann Coutaz, Diego Rodriguez, Julien Coutaz, Clément Levrat, Pablo Pagnot et Simon Chassot - un tout grand merci à cette belle équipe pour le travail et l'implication sans faille.

Je vous souhaite une excellente 8e édition du traditionnel Tournoi de l'Ascension du FC Coheran !

Daniel Paixão Monteiro
Responsable École de Football

La Jardinerie

René ROY & Fils



Nouveautés
Fleurs coupées
Compositions florales

- La déco • Les cadeaux
- Le jardin • La maison

200, route de Thonon Tél. 022 / 752 34 28
1222 Vérenaz - Genève Fax 022 / 752 22 83
www.jardinerieroy.ch

Restaurant "Le Petit Lac"

C. Marullaz

- Terrasse au bord du lac
- Salles de banquets
- Parking privé



Réservez votre table!

A 10 minutes
du centre ville

14, quai de Corsier - 1246 Corsier/Genève
Tél. 022 / 751 11 44 - bureau: 751 23 21
e-mail: petitlac@deckpoint.ch

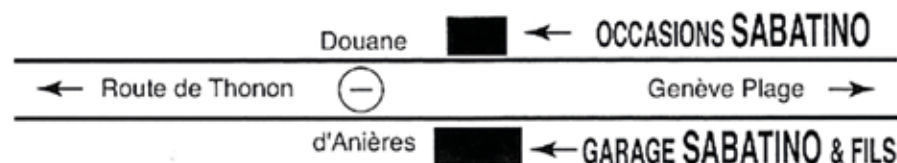


www.kidsplanet.ch



GARAGE SABATINO & FILS

345, route de Thonon - 1247 ANIÈRES/GENÈVE
Réparations toutes marques • Voitures occasions et neuves
Tél. : 022 / 751 20 78 • Natel : 078 / 649 50 59 • Fax : 022 / 751 20 87
e-mail : ms-sabatino@bluewin.ch



aero technologies



VENTILATION - CONCEPT CLIMATIQUE ET ENERGETIQUE

AERO TECHNOLOGIES SA
Ch. du Grand-Puits 38 - 1217 MEYRIN
T. 022 777 46 46 - www.aerotechno.ch



L'Auberge d'Hermance

Rue du Midi 12 - 1248 Hermance
T: +41 (0)22 751 13 68 - F: +41 (0)22 751 16 31
www.hotel-hermance.ch - info@hotel-hermance.ch

l'Auberge
D'HERMANCE

GARAGE DU STADE S.A.

Pascal LAMENTA

Réparation mécanique et carrosserie
toutes marques - Vente agréé Multimarque

Garage du Stade SA
Route de Frontenex 41 bis
1207 Genève
Tél. 022 736 82 37
www.garagedustade.multimarque.com

Pascal Lamenta
Mobile 079 698 33 27
lamentapascal@sunrise.ch



APER'AUTO

Achat • Vente • Reprise
Mécanique • Carrosserie

270, Route de Thonon
1246 Corsier/Genève 076 392 45 24

CERUTTI ET GIANNASI

ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONE INFORMATIQUE

- + QUALITÉ
- + EFFICACITÉ
- + SAVOIR-FAIRE

ing. ETS EPFL
67, route de Thonon
1222 Vésenaz
T + 41 22 855 00 60
info@ceruttigiannasi.ch

JARDINS
Jauch

PAYSAGISTE

Prix
2009

Société des Arts de Genève
Récompense pour la créativité et du savoir-faire

24, RTE DE COMPOIS – 1252 MEINIER
TÉL. 022 752 10 75 – FAX 022 752 20 70
jardins-jauch@benjamac.com

COMITÉ FC COHERAN



COMITÉ FC COHERAN 2016-2017

Pour la saison 2016-2017, le comité du FC Coheran se compose de sept personnes, qui s'occupent des différentes tâches administratives et sportives du club. Vous trouverez ci-dessous les contacts de chaque membre du comité.

Président

Patrick Böhling
patrick.bohling@fcccoheran.ch

Marketing

Olivier Van den Brand
contact@fcccoheran.ch

Vice-Président

Laurent Serafin
laurent.serafin@fcccoheran.ch

Secrétaire

Pierre Savioz
contact@fcccoheran.ch

Responsable Juniors

Julien Fleury
julien.fleury@fcccoheran.ch

Graphisme & design

Stephen Hearnden
info@buzzcom.ch

Trésorier

Olivier Casada
ocasada@bluewin.ch

Si vous avez une question, une remarque ou proposition à formuler au comité vous pouvez le faire directement à l'adresse suivante : contact@fcccoheran.ch

RESTAURANT DU SOLEIL

Mme et M. TEIXEIRA

Filets de perches frais du lac
Tartes vaudoises
Banquets sur commande

Spécialités hivernales :
Fondues bourguignonnes
Fondues au fromage
La potence du pirate
flambée au whisky
(sur commande)

Chemin du Château 5
1246 CORSIER-VILLAGE

Fermé le lundi
Tél. 022 751 11 59

espace- terroir.ch

le goût de la proximité



Assurance et prévoyance

AXA vous permet de bénéficier d'une protection financière privée aussi bien que professionnelle. Nos solutions d'assurance et de prévoyance sont taillées sur mesure pour répondre à vos besoins.

Sautez le pas. Rejoignez-nous.

Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller.

AXA Winterthur

Agence principale Patrick Kressibucher

Conseillers : Régis Anderegg – Stéphane Chaix – Jean Bonna

Route de Thonon 56 – 1222 Vézenaz

Téléphone +41 22 722 11 00 - vesenaz@axa.ch

TOITURES
Les Spécialistes

Ferblanterie • Couverture • Etanchéité

**Avec Cuivretout,
prenez la bonne direction...**

CUIVRETOUT S.A.

www.cuivretout.ch

82, route de Chêne • 1224 Chêne-Bougeries T: 022 781 81 81

30 ans
A VOTRE SERVICE
★★★★★



Café · Restaurant · Pizzeria Spécialités italiennes

Route de la Côte-d'Or 10 | 1247 Anières
022 751 06 49 | www.facebook.com/cotevignes



Brasserie des Murailles sàrl

Route de Corsinge 48 1252 Meinier - Genève

www.bmurailles.ch

Philippe Margand & Nathalie Droz
079 348 10 78 079 418 40 72

Brassage et conditionnement de bières
artisanales en bouteille et pression.

CAFE-RESTAURANT

14 RUE DU NORD
1248 HERMANCE

LA CROIX FEDERALE
HERMANCE



RAOUL ET EDNA JEAN-RICHARD

0041 (0)22 751 34 30

lcfermance@rocketmail.com



MANIFESTATIONS DU FCC



AU CŒUR DES MANIFESTATIONS DU FCC

Les manifs au FCC, c'est pas que sur le terrain que ça se passe...

Depuis sa fusion en 2009, le FC Coheran a tenu à jouer un rôle social au sein des trois communes du CoHerAn tant au niveau de son activité sportive qu'au niveau de son implication dans la vie communale lors des manifestations. Le club organise également ses propres manifestations comme le Tournoi de l'Ascension ou son repas de soutien.

Quelques chiffres pour la saison en cours :

- Participation/Organisation à 5 manifestations depuis début août 2016
- Un repas de soutien le 5 novembre 2016 avec près de 280 personnes
- Des actions sociales avec le Foyer d'Anières
- Un camp estival avec plus de 70 juniors
- Une collaboration avec d'autres sociétés sportives des trois communes (Anières Basket Club et le Hermance Région Rugby Club)

Le programme des manifestations pour cette fin de saison est le suivant :

- Mercredi 7 juin : Tournoi des écoles de foot du Groupement de la Rive Gauche au stade des Tattes
- Samedi 10 juin : Tournoi interne de fin de saison au stade des Tattes
- Samedi 17 juin : Vogue d'Hermance avec le HRRC
- Dimanche 18 juin : évènement de fin de saison de l'Ecole de foot

Vous avez une idée de manifestation ?

Vous souhaitez associer le FC Coheran à l'une de vos manifestations ?

Vous souhaitez participer bénévolement lors d'une de ces manifestations du club ?

Ou encore vous souhaitez devenir partenaire d'une manifestation du club ?

N'hésitez pas une seconde.... vous pouvez nous contacter par email à l'adresse manif@fcccoheran.ch



MENUISERIE AGENCEMENT
FABRICANT DE FENETRES

AGUET Pierre-André
Chemin des Bois 13
1248 HERMANCE
TEL. 022 751 13 37 - Fax 022 751 25 00
Email : pa.aguet@bluewin.ch

BOSSON
Combustibles SA

La chaleur sous toutes ses formes
Mazout, diesel, carburants, station service 24/24, charbon, bois de cheminée, charbon de bois, gaz, location de grills/broches, révision de citernes.

Ch. de la Marbrerie 6
CH - 1227 Carouge
Tel: 022 343 89 50
Fax: 022 343 14 41
Mail: info@bosson.ch
Web: www.bosson.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT

Carrosserie de Plan-les-Ouates

Oscar Bolognesi

Rte du Vélodrome 41
1228 Plan-les-Ouates
Tél. 022 880 20 33
Fax 022 880 20 34
carrosserie.plo@bluewin.ch

PROGRAMME DU TOURNOI



PROGRAMME DU TOURNOI DE L'ASCENSION 2017 DU FC COHERAN

MERCREDI 24 MAI

DÈS 18H00 : OUVERTURE DES BUVETTES
DÈS 19H00 : TOURNOI CORPO
DÈS 20H00 : OUVERTURE DES CUISINES
VERS 22H00 : REMISE DES PRIX
DEÈS 22H30 : COHERAN ASCENSION PARTY

JEUDI 25 MAI

DÈS 8H00 : OUVERTURE DES BUVETTES
9H00 : DÉBUT DU TOURNOI À 6
12H00 : OUVERTURE DES CUISINES
VERS 16H30 : FIN DU TOURNOI & REMISE DES PRIX

DURANT LES DEUX JOURS, LES BUVETTES PROPOSERONT DIVERSES BOISSONS, SANDWICHS ET PETITE RESTAURATION

SUIVEZ L'ACTUALITÉ DU FC COHERAN:

www.fccoheran.ch

www.facebook.com/fcoheran

A. Burgdorfer

Terrassement *Canalisation* *Génie Civil* *Maçonnerie*

50, ch. Beaupré - 1251 GY - Genève
Tél. 022 759 10 00 - Fax. 022 759 20 84 - Natel 078 601 17 34



Fast Services SA

Route de Saint-Julien, 163 | 1228 Plan-les-Ouates

Tél.: 022 344 65 39 Fax.: 022 344 65 40

Email: info@fast-services.ch

Web: www.fast-services.ch

LE COIN BUVETTE



LE COIN BUVETTE

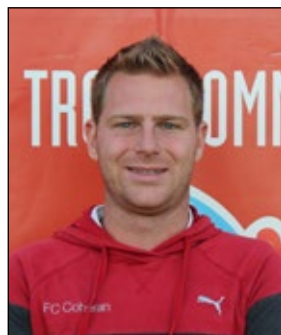
MINERALES (COCA – THE FROID – EAU)	CHF 3.00
GATORADE	CHF 5.00
BIERE PRESSION (Bière des Murailles)	CHF 4.00
PASTIS – SUZE – EAU DE VIE	CHF 4.00
BOUTEILLE D'EAU, 1.5L	CHF 5.00

VINS EN BOUTEILLES

ROUGE :	LES CORES	CHF 30.00
	GAMAY	CHF 20.00
BLANC :	PINOT BLANC	CHF 25.00
	CHASSELAS	CHF 20.00
ROSE :	ŒIL DE PERDRIX	CHF 20.00
LES POTS :	ROSE – ROUGE – BLANC (50 cl)	CHF 15.00
LE VERRE :	(Chasselas ou Gamay)	CHF 3.00
CHAMPAGNE :	BOUTEILLE	CHF 45.00
	COUPE	CHF 10.00

UNE PETITE FAIM

CROISSANT	CHF 2.00
MARS – SNICKERS	CHF 2.00
SANDWICH	CHF 5.00
SAUCISSE	CHF 6.00
FRITES	CHF 5.00
STICKS DE POULET (6 pcs)	CHF 6.00



FC COHERAN MOUVEMENT JUNIORS 2016/2017

Plus de 21, c'est le nombre d'heures d'entraînements que le club et les entraîneurs proposent chaque semaine aux juniors du FC COHERAN. Au total, ce sont près de 170 enfants qui foulent le stade des Tattes à Hermance cette saison au sein de 7 équipes Juniors et de l'école de foot. Et ce chiffre ne cesse d'augmenter au fil des saisons. Cela me permet de, tout d'abord, remercier les parents pour la confiance qu'ils accordent à notre club au fil des années !

Je me dois ensuite de remercier les entraîneurs, qui fournissent un travail considérable pour les juniors de notre club au quotidien. Ce sont des entraîneurs amateurs qui investissent une bonne partie de leur temps pour les jeunes de la région. De plus, cette saison et cela pour la première fois, toutes les équipes Juniors du club sont encadrées par au moins un entraîneur diplômé par l'ASF et Jeunesse et Sport. La formation des entraîneurs, gage de qualité, est une priorité du club qui soutien et propose aux jeunes entraîneurs des formations régulières.

Un grand merci aux différents entraîneurs Juniors : Olivier Casada, Oscar Callioni, Patrick Böhling et Logan Pilet (Juniors A). Grégoire André et Julien Fleury (Juniors C), Daniel Monteiro et Maxime Ley (Juniors D). Olivier Forni, Nicolas Fortin, Alexandre Bel, Dimitri Dechevrens, Ariane Levrat et Idris Hubacher (Juniors E). Stephen Hearnden (entraîneur des gardiens). Ainsi que Daniel Monteiro et son toute son équipe d'animateurs qui encadrent chaque mercredi les enfants de l'école de foot.

BRAVO ET MERCI POUR VOTRE ENGAGEMENT POUR LES JUNIORS SEIN DU FC COHERAN !

Les objectifs de notre mouvement junior sont, depuis de nombreuses saisons, les suivants : permettre au maximum d'enfants de la région de venir partager notre passion, le football, dans un esprit fair-play, chaleureux et familial. Cela tout en respectant les valeurs défendues par le comité : esprit d'équipe, combativité, respect, etc... toutes ces valeurs qui sont, à nos yeux, tellement importantes pour l'avenir de nos jeunes footballeurs, mais aussi dans l'éducation de nos petits citoyens !

La progression des joueurs et des différentes équipes est, elle aussi, très encourageante et montre que le travail sur le long terme porte ses fruits. Le nombre de juniors augmente chaque année et nous permet de voir l'avenir avec un grand optimisme. Le niveau général des équipes est en hausse chaque saison et notre collaboration avec l'ACGF dans la détection des jeunes (FOOTECO) est très saine pour les enfants les plus talentueux.

De plus, depuis le début de cette saison, nous avons la chance d'avoir une équipe féminine en Juniors E (filles nées entre 2005 et 2008). Un objectif qui faisait partie des souhaits du comité depuis de nombreuses années. Cette belle équipe est née grâce à Ariane Levrat, qui a mis sur pied ce projet d'équipe féminine depuis fin 2015 dans le cadre de son travail de maturité ! Merci donc à Ariane et Idris qui entraînent cette équipe depuis le début de la saison, les premiers résultats ont été difficiles, mais les progrès sont là, le plaisir et les sourires également lors de chaque entraînement et match. Cette belle aventure continuera la saison prochaine avec une (voir deux) équipe(s) inscrite(s) dans le championnat genevois.

Bravo et merci à tous les enfants de notre mouvement junior, qui méritent toute notre attention et qui sont au centre de nos réflexions quotidiennes afin d'assurer de la meilleure manière leur développement aussi bien sportif que personnel !

Bon tournoi et bonne fin de saison à tous, au plaisir de vous croiser autour des terrains.

Julien Fleury

Responsable mouvement juniors






**TRAITEUR
A. VIDONNE**

André Vidonne

Service à domicile
Événement
Repas populaire
Repas d'affaires

Rue Blavignac 5
Carouge / Genève
Tél. 022 309 43 60
www.vidonne.ch

**RESTAURANT
DE LA FRONTIÈRE**

PIZZAS AU FEU DE BOIS

340, ROUTE DE THONON - 1247 ANIÈRES
Tél. 022 751 28 00
www.restaurantdelafrontiere.ch

079.233.30.21

**SERRURERIE
DÉPANNAGE**

CONSTRUCTION ET ENTRETIEN

GILBERT LEU

101 ROUTE DE CORSINGE - 1252 MEINIER

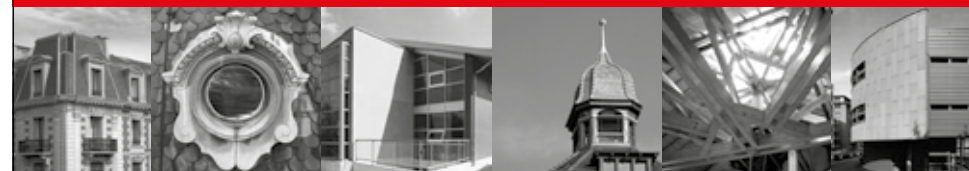
BUZZ | COM Agence de publicité,
communication visuelle

Conseil
Design
Charte graphique
Identité visuelle
Webdesign



Rue de Terrassière 16 - 1207 Genève
info@buzzcom.ch - www.buzzcom.ch

notre
savoir-faire
protège votre
patrimoine



étanchéité. couverture. ferblanterie.
charpente. entretien.



e+ solutions énergétiques

cerutti toitures sa • rue eugène-marziano 31b
1227 les acacias • 022 795 10 77 • cerutti-toitures.ch

cerutti



LT Locatentes Sàrl

Le partenaire de votre évènement
Location et vente de tentes de réception
Tous styles, toutes dimensions



Pour vous faire une idée :
www.ltlocatentes.com
contact@ltlocatentes.com

5 chemin de la Vigne-à-Léon
CP 9
CH-1251 Gy
022.759.00.19

FOOTBALL CAMP 2017



COHERAN FOOTBALL CAMP 2017

Depuis 2013, le club organise la dernière semaine avant la rentrée scolaire le Coheran Football Camp sur le terrain des Tattes.

Le concept global de cette semaine est le suivant :

- le programme inclut les entraînements de foot ainsi que d'autres activités ludiques
- les joueurs sont encadrés par des entraîneurs diplômés
- les entraînements se déroulent sur le terrain des Tattes
- toutes les autres activités se font dans la région du CoHerAn

L'édition 2017 se déroulera du 21 au 25 août 2017.

Les formules sont les suivantes et sont ouvertes pour les enfants de 2005 à 2011.

FORMULE « JOURNÉE » (ouverte aux enfants nés de 2005 à 2008)

- Du lundi au vendredi de 9h30 à 16h30
- 295.- par participant
- Tarif Famille (deux enfants minimum) : 250.- pour le 2ème enfant
- Les frais d'inscription prendront en compte les différentes activités, le repas de midi, un goûter ainsi qu'un t-shirt souvenir

FORMULE « 1/2 JOURNÉE » (ouverte aux enfants nés de 2009 à 2011)

- Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h00
- 140.- par participant
- Tarif Famille (deux enfants minimum) : 120.- pour le 2ème enfant
- Les frais d'inscription prendront en compte les différentes activités ainsi qu'un t-shirt souvenir

Le camp est limité à 70 places donc nous vous prions de vous inscrire avant le 25 juin prochain à l'adresse camps@fccoheran.ch, en nous indiquant le nom, prénom et la date de naissance de votre enfant.




Safran
de Genève

Daniel Jauch
24, Route de Compois • 1252 Meinier
Tél. 022 752 10 75 • jardins-jauch@benjimac.com



CAMPING PLAGE D'HERMANCE

38, ch. des Glerrets 1248 Hermance
+41 (0)22 751 14 83
+41 (0)78 839 70 40



La Diligence
Café-Restaurant
chez "Annie"

Ouvert du lundi au vendredi
et le samedi soir octobre - novembre

20, rue du Gothard (Immeuble de la poste, 1er étage)
Arrêt tram 12, place Louis-Favre

Annie Escanez-Koller
Tél. 022 349 02 54
1225 Chêne-Bourg



bosson+pillet

CHAUFFAGE VENTILATION
& ENERGIES RENOUVELABLES

Pompes à chaleur

Energie solaire

Chauffages centraux

Etudes - Devis - Entretien

Gestion d'énergie

Dépannage 24/24

3, avenue des Morgines
1213 Petit-Lancy

Tél. +41 22 879 09 09
Fax +41 22 879 09 00

info@bosson-pillet.ch
www.bosson-pillet.ch



**JACQUES
FRANCIOLI SA
GENÈVE**



Peinture
Gypserie
Décoration
Papiers-Peints
Giclage électrostatique



info@jfrancioli.ch

Tél. +41 (0) 22 341 12 22 – www.jfrancioli.ch



Francioli SA

Entreprise de Maçonnerie – GENEVE

— 022 341 53 69 – info@franciolisa.ch —



HYSENI Constructions Sàrl

Gypserie, Peinture, Papiers peints, Plafonds suspendus, Cloisons, Décoration



L'entreprise Hyseni Constructions Sàrl a été fondée en 1999 par M. Azem Hyseni. C'est une entreprise familiale dont l'évolution se fait progressivement pour atteindre, à ce jour, une vingtaine d'employés.

La satisfaction de nos clients est pour Hyseni Constructions Sàrl un élément primordial. Ensemble, nous définissons vos besoins et vos souhaits dans le but de personnaliser au maximum votre projet, afin d'obtenir un résultat à la hauteur de vos exigences.

Notre société est réputée pour ses travaux soignés, répondant aux normes suisses de qualité et exécutés dans le strict respect des délais et coûts convenus.

PEINTURE

PLÂTRERIE

MENUISERIE



Rue des Jardins 8 - 1205 Genève - Tél. 022 329 91 44 - Fax: 022 329 91 45
E-mail info@hyseni-constructions.ch - www.hyseni-constructions.ch



G.A. FIDUCIAIRE SA
RUE DU JEU DE L'ARC 15
CASE POSTALE 6046
CH-1211 GENEVE 6

T +41 22 707 65 65
F +41 22 707 65 60
contact@ga-fid.ch